

**الألقاب الواردة على العمائر الدينية
السلجوقية بمدينة قونية**

إعداد

أ/ خلود عبدالقادر أحمد

معيدة بقسم الآثار

كلية الآداب - جامعة أسيوط

مدينة قونية هي إحدى المدن التركية، والتي تقع في قلب الأناضول عند سفح جبال طوروس، وعلى مفترق طرق مهمة تصل بين الشرق والغرب، والجنوب والشمال لتركيا، ولها مكانة دينية وحضارية وأثرية مميزة^١، ويقال أن بها قبر أفلاطون الحكيم^٢، وقد كانت مدينة قونية العاصمة الثانية لدولة سلاجقة الروم في آسيا الصغرى منذ سنة (٤٧٠-٥٧٠٨ / ١٠٧٧ - ١٣٠٨م)، وذلك بعد ما كانت مدينة نيقية البيزنطية عاصمتهم الأولى، والتي سقطت في يد السلاجقة بعد معركة ملاذكرد عام ٤٦٣هـ/١٠٧١م^٣.

وقد كان سلاطين السلاجقة يقومون عند فتح كل مدينة بتشديد المساجد والمدارس والزوايا والخانقوات وغيرها من المنشآت الدينية الأخرى، ثم يُعَيَّنون أئمة ومؤذنين ومُعلِّمين وقضاة، وذلك بهدف صبغ تلك المدن بالصيغة الإسلامية ونشر الثقافة الإسلامية ومن ثم انتقلت هذه البلاد من الحضارة اليونانية والديانة والآداب المسيحية إلى الإسلام والحضارة الإسلامية^٤، وفي قونية عاصمة الدولة السلجوقية والتي تعد القلب النابض لآسيا الصغرى، بذل السلاجقة قصارى جهدهم لجعلها منارة للإسلام وتعاليمه^٥.

كما كانت هذه المدينة مقراً للشاعر والفيلسوف والمتصوف جلال الدين الرومي الذي يعرف بـ "مولانا"، وإليه تنسب طريقة الدراويش المولوية، وإلى قونية ينسب "صدر الدين محمد القونوي والمتوفى سنة ٦٧٣هـ/١٢٧٤م"^٦.

وقد أمدتنا النقوش الكتابية التي وردت على العمانر الدينية في مدينة قونية في العصر السلجوقي بوفرة وتنوع في الألقاب، وخاصة الألقاب السلطانية أي الخاصة بالسلطين، وكانت هذه الألقاب في معظمها ألقاب فخرية تدل على علو المكانة التي كان يتمتع بها سلاطين السلاجقة، ومدى ما وصلت إليهم سطوتهم ونفوذهم.

وكانت هناك قواعد صارمة تراعى في منح الألقاب، وترتيبها طبقاً لمكانة الشخص وحسن بلاعه وتدينه ونسبه وتاريخه ووظيفته ومستوى علمه وغير ذلك^٧، وذكر نظام الملك أن الألقاب كثرت كثرة هائلة، وكلما كثرت ذهب بهاؤها وقلت أهميتها، ولذلك كان الملوك دائماً يرضون في المخاطبة بالألقاب ومنحها، لإن الحفاظ على ألقاب الأشخاص ومراتبهم وأقدارهم جزء من شرف المملكة^٨.

أما بالنسبة للألقاب الواردة بنصوص الإنشاء فيمكن تقسيمها حسب وظائفها إلى الأنواع التالية فهي كالآتي:

- ١- ألقاب سلطانية
- ٢- ألقاب الصنائع ومشيدى هذه المنشآت
- ٣- ألقاب العلماء والشخصيات الدينية
- ٤- الألقاب الوظيفية

السلطان: من الألقاب الفخرية، وهو إسم خاص فى العرف العام بالسلطين والملوك، وهذا اللفظ مأخوذ من اللغة السريانية والآرامية، وقد اختلف فى اشتقاقه؛ فقيل أنه مشتق من السلاطة أى القهر والغلبة، وذلك لقهره للرعيه وإنقيادهم له، وقيل أنه مشتق من السليط وهو الشريح فى لغة أهل اليمن، لأنه يستضاء به فى خلاص الحقوق، وقيل من قولهم لسان سليط أى حاد ماض لمضى أمره ونفوذه، وقد ورد هذا اللفظ فى القرآن الكريم بمعنى الحجة و البرهان^{١٠}، ولقب سلطان يعنى الذى يحكم فى ولايته حكم الملوك ويكون رئيساً للأمر^{١١}، وكان أول إستخدام لهذا اللقب فى عهد هارون الرشيد حين نعت به خالد بن برمك، ولم يستعمل بعد ذلك حتى مطلع القرن (١٠/٥٤م)، ولم يصبح هذا اللقب عاماً إلا بعد أن تمكن بعض الأمراء الأقوياء الإستقلال عن الدولة العباسية وتكوين دويلات مستقلة مثل السامانيين والبويهيين وإستأثروا بالسلطة^{١٢}، وقد عرف هذا اللقب فى كتب الفقه وكان يشير إلى الحاكم، فقد ذكر أنه "من ليس لها ولى يزوجها السلطان"^{١٣}، وقد كان الخلفاء هم الذين يولون السلطين، وإن كانت القوة فى أيدي هؤلاء ولكنهم كانوا يعتبرون ذلك من وجهه الدينى^{١٤}، وتتفق المراجع التاريخية والنقوش الأثرية أن لقب سلطان كان يطلق كلقب عام على السلاجقة، وكان أول سلطان تلقب به هو السلطان هو طغرل بك السلجوقى وذلك فى عام (١٠٥٧/٥٤٤٧م)، فقد إنتشر هذا اللقب فى العصر السلجوقى وخاصة فى عصر سلاجقة الأناضول، ويغلب الظن أنه فى عهد السلاجقة أخذ لقب السلطان يتحدد مدلوله كحاكم أعظم، ولقب ملك كحاكم تابع^{١٥}، وكان لقب السلطان يتفق مع السلاجقة ورسوم دولتهم وتصورهم لفكرة السيطرة التى سارو عليها فى حياتهم القبلية، وبالتالى تتفق مع فكرة السيطرة السياسية التى كانت مطعمهم، ولذلك تركوا لقب شاه أوملك لأنه يتبع غيره فى حكم الأقاليم^{١٥}.

وقد تلقب بلقب "السلطان" كل سلطين سلاجقة الروم، ولكن كثيراً ما كان يلحق هذا اللقب ببعض الصفات مثل "الأعظم" و"المعظم"، كما دخل اللقب فى تكوين كثير من الألقاب المركبة مثل "سلطان الإسلام والمسلمين"^{١٦}.

السلطان الأعظم: هو لقب يشير إلى تفرد صاحبه بين أقرانه من السلطين^{١٧}، وأفضل التعظيم من العظمة وتعنى الكبرياء، ولقب السلطان الأعظم يشير إلى سمة النفوذ وإدعاء السيطرة على كافة ملوك الإسلام^{١٨}، وهذا اللقب عرف خلال العصر الغزنوى، فأطلق على السلطان محمود الغزنوى فى نص إنشاء بتاريخ (١٠٣٠/٥٤٢١م)، ثم عرف هذا اللقب خلال العصر السلجوقى فى إيران، فقد إتخذهُ السلطان سنجر لقباً له، ثم إنتقل هذا اللقب إلى سلاجقة الأناضول^{١٩}، فلقب به السلطان علاء الدين كيقباد الأول، حيث ورد ذلك فى نص الإنشاء الخاص بمسجد الخاتونية (١٢٢٧/٥٦٢٧م)، كما تلقب بهذا اللقب أيضاً السلطان كيخسرو الثانى بن كيقباد، فقد نقش فى نص إنشاء مدرسة صرجالى (١٢٤٢/٥٦٤٠م)، وكذلك تلقب به السلطان كيكاوس بن كيخسرو وذلك فى نصوص الإنشاء الخاص بمدرسة قره طاي (١٢٥٠/٥٦٤٩م)، وجامع صاحب

عطا(١٢٥٦/٥٦٥٨م). ويلاحظ أن مدرسة قره طاي شيدت أثناء فترة الحكم الثلاثي السلجوقي بين كيكياوس الثاني وقلج أرسلان الرابع وعلاء الدين كيقباد الثاني (٦٤٤-٥٦٥٥/١٢٤٦-١٢٥٧م) إلا أنه تم ذكر السلطان كيكياوس دون إخوته على الرغم من أن السكة كانت تضرب بأسماء السلاطين الثلاثة، وكذلك كانت تقام الخطبة بأسمائهم في ذلك الوقت^{٢٠}، وربما يرجع ذلك لأن السلطان كيكياوس بن كيخسرو كان أكبر السلاطين بالإضافة إلى أنه كان يمتاز عن أخويه بحسن الطلعة وجمال الأبهة وعلو مرتبة السن^{٢١}، أما بالنسبة لذكر اسمه في جامع صاحب عطا أيضاً منفرداً وذلك أثناء الحكم الثاني (٦٥٥-٥٦٦٤/١٢٥٧-١٢٦٥)، وذلك لأن كيكياوس بن كيخسرو كان يحكم تاره منفرداً وتاراً مشتركاً مع أخيه قلج أرسلان وفقاً لتقلب الظروف السياسية داخل وخارج البلاد^{٢٢}.

كما تلقب بهذا اللقب أيضاً السلطان كيخسرو الثالث بن قلج أرسلان، فقد ورد ذلك في نص إنشاء مسجد عبد المؤمن(٥٦٧٤/١٢٧٥م).

و يذكر أن لقب السلطان الأعظم كان يطلق على من يمتلك عدة بلاد، ويكون في ولايته عدة ملوك، ويكون جنوده عشرة آلاف فارس أو نحو ذلك، ويخطب باسمه في عدة أماكن شتى وتضرب السكة باسمه^{٢٣}.

السلطان المعظم: معظم من العظم بكسر العين وهو خلاف الصغر^{٢٤}، وهو من ألقاب السلاطين والملوك، فقد أطلق هذا اللقب على السلاجقة حيث أطلق على السلطان ألب أرسلان في نقش مؤرخ بسنة (٥٤٥٩/١٠٦٦م)، كما أطلق على السلطان طغتين في نص تعمير بجامع الجند في اليمن (٥٥٩٠/١١٩٣م)، و انتقل هذا اللقب إلى سلاجقة الروم في آسيا الصغرى^{٢٥}، وأول من تلقب به هو السلطان قلج أرسلان بن مسعود حيث ورد ذلك على المنبر الخشبي الموجود بجامع علاء الدين والمدون عليه تاريخ (٥٥٥٠/١١٥٥م)، كما ورد أيضاً هذا اللقب على البرج الضريحي الموجود بصحن الجامع والذي يرجع إلى قلج أرسلان أيضاً والمؤرخ(٥٥٥٨/١١٦٢م)، كما تلقب بهذا اللقب السلطان كيقباد الأول حيث ورد ذلك في نصوص الإنشاء المختلفة الموجودة في الجامع والتي ترجع إلى تاريخ (٥٦١٧/١٢٢٠)، كما ورد هذا اللقب في نص الإنشاء الخاص بمسجد زوله (٦١٦-٥٦٣٤/١٢١٩-١٢٣٥م)، وكذلك ورد في نص الإنشاء الخاص بمسجد أردمشاه (٥٦١٧/١٢٢٠م).

سلطان الإسلام والمسلمين: يعطى إضافة لفظ الإسلام والمسلمين للملقب إلى كلمة سلطان صفة دينية إسلامية، إذ تجعله المسلم الذي إختاره الله لتأييد الإسلام ولإنتصار المسلمين، وقد جاء اللقب ومترادفاته كأثر لتخلي الخلفاء عن حماية الدين لرجال الدولة من السلاطين، وقد ظهر الإسلام في أشد الحاجة للدفاع عنه وحمايته، ويعتبر هذا اللقب أعلى الألقاب المضافة على الإسلام والمسلمين^{٢٦}، وقد لقب بهذا اللقب كيخسرو الثالث بن قلج أرسلان في نص إنشاء مسجد عبد المؤمن، وعلى الرغم من ضعف الدولة السلجوقية في عهد هذا السلطان وأن الوزير معين الدين

برواته هو الذى كان مسيطر على الحكم^{٢٧}، إلا أن كيخسرو الثالث لقب السلطان الإسلام والمسلمين وربما جاء هذا اللقب للتأكيد على سلطة السلطان كيخسرو الثالث نتيجة للفتن- التى سبق ذكرها- التى ظهرت فى عهده وأرادت السيطرة على حكم البلاد لكن تم التخلص منها. السلطان الشهيد: الشهيد فى اللغة الشاهد، ومعنى الشهيد المقتول فى سبيل الله^{٢٨}، وقد لقب بهذا اللقب السلطان كيخسرو بن قلعج أرسلان، حيث ورد فى نصين إنشائيين بجامع علاء الدين (١٢٢٠/٥٦١٧م)، كما ورد أيضاً فى مدرسة قره طاي (١٢٥٢/٥٦٤٩م)، وتذكر المراجع والمصادر أن السلطان كيخسرو بن قلعج أرسلان قتل على يد أحد فرسان الجيش البيزنطى، فقد طعنه بالرمح طعنة قاتلة، وذلك فى أثناء إحدى المعارك التى دارت بين السلاجقة والبيزنطيين، وبذلك نال درجة الشهادة فى سبيل الله^{٢٩}.

السلطان السعيد الشهيد: السعيد فى اللغة ضد الشقى، وكان هذا اللقب يرد فى معظم الأحيان بخصوص الموتى، وكان يلحق بلقب الشهيد^{٣٠}، وقد لقب بهذا اللقب السلطان كيخسرو بن قلعج أرسلان ورد فى نص الإنشاء بجامع علاء الدين (١٢٢٠/٥٦١٧م)، ولوحظ أنه لم يتلقب بهذا اللقب فى أيام حياته، ولكن تلقب بهذا اللقب بعد إستشهاده، حيث لقبه ابنه السلطان كيقباد الأول لهذا اللقب، ومن ثم فقد عرف عنه أنه شهيد ومعروف أن الشهداء أحياء عند ربهم يرزقون، ومن ثم فليس من العجب أن يلقب بالسعادة التى سينالها فى الآخرة فى سبيل الله ومن ثم فهو سعيد فى الآخرة^{٣١}.

السلطان الغالب: أى المنتصر وقد تلقب بهذا اللقب السلطان كيكافوس الأول، فقد ورد هذا اللقب فى نص إنشاء بجامع علاء الدين (١٢١٩/٥٦١٦م)، ومسجد بشارة بيه (١٢١٩/٥٦١٦م)، ولعل استخدام هذا السلطان للغالب يرجع إلى كثرة الحروب التى خاضها هذا السلطان وانتصاره على أعدائه وفتحه العديد من المدن مثل أنطاليا وسينوب والتوسع فى آرمينية الصغرى^{٣٢}.

سلطان البر والبحرين: أطلق هذا اللقب على كيكافوس الأول بن كيخسرو، حيث ورد ذلك فى احد نصوص الإنشاء الخاصة بجامع علاء الدين والمدون عليها تاريخ (١٢١٩/٥٦١٦)، ويقصد بالبر آسيا الصغرى والبحرين البحر الأسود ويحرم الروم (البحر الأبيض المتوسط)^{٣٣}.

سلطان بلاد الروم والأرمن والإفرنج والشام: أطلق هذا اللقب على أبو الفتح قلعج أرسلان بن مسعود، فقد ورد على المنبر المدون عليه تاريخ (١١٥٥/٥٥٥٠م) سلطان بلاد الروم والشام: ورد هذا اللقب ضمن ألقاب قلعج أرسلان بن مسعود على الضريح الملحق بجامع علاء الدين والمؤرخ ب (١١٦٠/٥٥٨٨م).

السلطاني: أضيفت ياء النسب للمبالغة فى انتسابه إلى السلطان^{٣٤}، ويقال أنه كان من عادة العرب أنهم إذا أرادوا المبالغة فى وصف شئ أدخلوا عليه ياء النسبة^{٣٥}، ورد هذا اللقب فى نص إنشاء مدرسة صرغالي (١٢٤٢/٥٦٤٠م)، ولعل ورود هذا اللفظ للدلالة على رسمية هذه المدرسة من قبل إشرافها المباشر للسلطان السلجوقى^{٣٦}.

كما وردت بعض الألقاب الخاصة والتي تميز بها كل سلطان دون غيره وكان اسم

السلطان مباشرة، وعرف بها السلاطين وهي:

غياث الدنيا والدين: هو من الألقاب الفخرية، وهي صيغة مبالغة مشتقة من الغوث قلبت الواو إلى ياء لإتكسار ما قبلها، والفعل إستغاث وأغاث^{٣٧}، ولقد كانت الألقاب المضافة إلى الدين أساساً للقب آخر نتيجة لإضافة جديد عليه وهو اللقب المضاف إلى الدنيا والدين، وغلب إستخدام هذا اللقب على الحكام اللذين أرادوا أن تميز أنفسهم عن باقي الشعب، حيث إنتشر اللقب المضاف إلى الدين أثناء القرن الخامس الهجري، وذلك حتى لاينتقص اللقب من مركزهم^{٣٨}، وقد إتخذ السلطان كيخسرو الأول بن قلاج أرسلان لقب 'غياث الدنيا والدين'، وكان قاصراً عليه وعلى أى سلطان من بنى سلجوق يحمل نفس الإسم، فنجد أن كيخسرو الثأني لقب بهذا اللقب حيث دون ذلك فى نص إنشاء مدرسة صرجالى(١٢٤٢/٥٦٤٠م)، كما تلقب به كيخسرو الثالث بن قلاج أرسلان حيث فى نص إنشاء مسجد عبد المؤمن(١٢٧٥/٥٦٧٤م).

عز الدنيا والدين: إتخذ السلطان مسعود بن قلاج أرسلان حيث ورد على المنبر المدون عليه تاريخ (١١٥٥/٥٥٠م)، كما ورد ضمن ألقاب قلاج أرسلان بن مسعود المدونة على نفس المنبر وعلى البرج الضريحى(١١٦٠/٥٥٥٨م) الملحق بالجامع، كما تلقب بهذا اللقب السلطان كيكاسوس الأول، ثم بعد ذلك أصبح قاصراً وعلى أى سلطان يحمل نفس الإسم، وقد ورد هذا اللقب فى نصوص الإنشاء الخاصة بجامع علاء الدين والتي ترجع إلى كيكاسوس الأول(١٢١٩/٥٦١٦م)، كما ورد فى نص إنشاء مسجد بشارة بيه (١٢١٩/٥٦١٦م)، كما تلقب به كيكاسوس بن كيخسرو الثأني فى نص إنشاء جامع عطا(١٢٥٨/٥٦٥٦م).

علاء الدنيا والدين: إتخذ السلطان كيقباد الأول هذا اللقب، وكان قاصراً عليه وعلى أى سلطان من بنى سلجوق يحمل نفس الإسم، وقد ورد هذا اللقب فى نصوص الإنشاء الخاصة بجامع علاء الدين، كما ورد أيضا هذا اللقب فى نص إنشاء مسجد زولة، ومسجد أرمشاه(١٢٢٠/٥٦١٧م)، وكذلك مسجد الخاتونية(١٢٣٠/٥٦٢٧م).

وتجدر الإشارة إلى أنه ذكر إسم "كيقباد" بالذال فى نصوص إنشاء جامع علاء الدين(١٢٢٠/٥٦١٧م)، ونص إنشاء مسجد شكر فروش(١٢٢٠/٥٦١٧م)، كما ورد أيضاً فى نص إنشاء مدرسة قره طاي(١٢٥١/٥٦٤٩م)، وهذا يؤكد ما ذكرته المصادر المعاصرة من أن إسمه "علاء الدين كيقباد"^{٣٩} وليس "كيقباد" وهذا ما أغفلته أيضاً المراجع الحديثة، وربما إسم "كيقباد" شاع لإطلاقه بين العامة للتخفيف.

كما تلقب به كيكاسوس الثأني بن كيخسرو حيث ورد هذا فى نص إنشاء مدرسة قره طاي(١٢٥١/٥٦٤٩م)، ويرجح أحد الباحثين أن بداية بناء هذه المدرسة فى عهد السلطان علاء الدين كيقباد الأول، ثم توفى هذا السلطان وتوقف البناء ثم إستكمل البناء فى عهد إبنه عز الدين

كيكاوس الثاني، وخاصة أنه لم يذكر هذا اللقب على جامع صاحب عطا على الرغم من قرب الفترة الزمنية وشيّد في عهد السلطان ذاته^{٤٠}.

أبو الفتح: الحقيقة أن أغلب سلاطين السلجقة إن لم يكن جميعهم تلقبوا بلقب أبو الفتح، ولعل وجود لقب الفتح هنا لهؤلاء السلاطين السلجقة لأن السلجقة هم فاتحوا البلاد غير الإسلامية ونشروا الإسلام بها، ومن ثم استحقوا أن يلقبوا بأبو الفتح^{٤١}.

علوة على ذلك كانت هناك ألقاب متعلقة بالتبعية للخلافة العباسية في ذلك الوقت ومنها:

معين خليفة الله: أي مساعد وكان السلجقة يعتبرون أنفسهم معينين للخليفة بسيفهم في نشر دعوتهم الروحية^{٤٢}، وتلقب بهذا اللقب قلج أرسلان بن مسعود فقد نقش على المنبر الخشبي الملحق بجامع علاء الدين (١١٥٥/٥٥٥٠م).

ناصر أمير المؤمنين: اتخذوا السلجقة هذا اللقب باعتبارهم جنود الخلافة العباسية، جاءوا ليردوا عليها هيبتها، وقد أطلق هذا اللقب على سلاطين السلجقة تعبيراً مما أظهره السلجقة من أهمية في نصره الخلافة العباسية وحماية المذهب السني^{٤٣}، وتلقب بهذا اللقب السلطان مسعود بن قلج أرسلان فقد نقش ذلك المنبر الخشبي الملحق بجامع علاء الدين (١١٥٥/٥٥٥٠م)، وابنة قلج أرسلان بن مسعود فقد نقش ذلك المنبر الخشبي و القبّة الضريحية الملحق بجامع علاء الدين (١١٦٠/٥٥٥٨م)، كيقباد بن كيخسرو حيث نقش ذلك في نصين إنشائيين بجامع علاء الدين (١٢٢٠/٥٦١٧م) ومسجد أردمشاه (١٢٢٠/٥٦١٧م).

برهان أمير المؤمنين: البرهان يعني الحجة، وكان يطلق على السلجقة وابتشر بين سلجقة الروم^{٤٤}. ولقب بهذا اللقب السلطان كيكاوس بن كيخسرو في نص إنشاء مسجد الحاجي فرخ (١٢١٥/٥٦١٢م)، في نص إنشائي بجامع علاء الدين (١٢١٦/٥٦١٦م)، ومسجد بشارة بيه (١٢١٩/٥٦١٦م)، كما تلقب به كيقباد بن كيخسرو في نصي إنشائي بجامع علاء الدين (١٢٢٠/٥٦١٧م)، وكذلك مسجد الخاتونية (١٢٣٠/٥٦٢٧م).

قسيم أمير المؤمنين: من الألقاب الرفيعة المضافة إلى أمير المؤمنين، ومعناها مقاسم أمير المؤمنين في سلطانه، ولم يتخذوا سلاطين السلجقة في أول عهدهم هذا اللقب، فقد كانوا يعتبرون أنفسهم جنود الخلافة العباسية جاءوا ليردوا إليها هيبتها، ولذا تلقبوا بألقاب أخرى ترمز إلى مهمتهم في الانتصار للخليفة العباسي - الألقاب السالفة الذكر - وفي القرن ٧/١٣م عم إطلاق لقب قسيم أمير المؤمنين على كبار سلاطين العالم الإسلامي^{٤٥}، وقد تلقب بهذا اللقب السلطان كيخسرو بن كيقباد في نص إنشاء مدرسة صرجالي (١٢٤٢/٥٦٤٠م).

وقد سعى السلجقة إلى التقرب من الخليفة العباسي، فقد كان الخليفة يمثل في الحكم السلجوقي السلطة الدينية، ومنه يأخذ السلاطين التفويض الشرعي في الحكم، فالمسلمون لا يعترفون بالسلطان الذي لا يحظى بموافقة ورضا الخليفة العباسي، فالخليفة يمثل السلطة وماتج السلطة فهو يملك ولا يحكم، ومن ناحية أخرى سعى السلجقة إلى مصاهرة الخلفاء العباسيين على إعتبار

شمس الدين: يشير هذا اللقب إلى أن صاحبه يشبه الشمس فى الظهور وإعطائه الروح والحياة للعالم^{٦٦}، وتلقب بهذا اللقب الأمير أردمشاه بن الحاج إسماعيل فى نقش إنشاء مسجد أردمشاه (٥٦١٧/١٢٢٠م).

بدر الدين: ورد هذا اللقب فى مسجد الخاتونية (٥٦٢٧/١٢٣٠م) فقد تلقب به برموى بن حاجى محمود، كما تلقب به مصلح لالا فى نص إنشاء مدرسة صرجالى (٥٦٤٠/١٢٤٢م).

كل الألقاب سالفه الذكر من الألقاب المضافة إلى "الدين"، ويلاحظ أن لقب الدين فشا إستعماله لمختلف الطبقات من رجال حرب وإدارة وعلم^{٦٧}، وذكر نظام الملك أن الألقاب المضافة إلى الدين كانت خاصة بالملوك والعلماء الذين كانت لديهم درايه بالحق والباطل، ولم يسمح لأحد أن يتخذ لنفسه لقب مما يتصل بالدين الإسلامى وإلا كانت تتم معاقبته^{٦٨}.

ويلاحظ أيضاً أن كل هذه الألقاب الفخرية تلقب بها أشخاص قبل أن تتبع الأناضول للإمبراطورية المغولية، فقد ورد فى المصادر والمراجع أن الإمبراطورية المغولية سيطرت على آسيا الصغرى عام (٥٦٤١/١٢٤٣م)^{٦٩}، وبالرغم من وجود وزراء عظام فى فترة سيطرة المغول على الأناضول مثل قره طاي والذى كان يلقب فى المصادر بـ "جلال الدين"، والحسين بن على المعروف بصحاب عطا والملقب فى المصادر بـ "فخر الدين"، إلا أنه لم ترد هذه الألقاب على منشآتهم، يرجع ذلك أنه من المحتمل أنهم لم يحظوا بهذه الألقاب فى الوقت الذى بنوا فيه منشآتهم، أو لأن هذه الألقاب لم تحظى على موافقة إمبراطور المغول، فمن المعروف أن الخليفة أو السلطة العليا هى التى تمنح هذه الألقاب، أو ربما يرجع ذلك إلى أنه قيل أن هذين الوزيرين كانا كثيرى الخيرات والحسنات لذلك أبوا أن يذكروا ألقابهم وذكروا أسمائهم فقط على عمائرهم تواضعاً منهم.

علوة على هذه الألقاب السابقة الذكر، كانت هناك ألقاب غالباً ما كانت ألقاب عبودية تضرعاً وتقرباً لله تعالى عسى أن يتقبل منهم هذه المنشآت، ولذلك فقد كانت أغلبها تشتمل على ألقاب بصيغة:

العبد: ضد الحر، وكان يستعمل كلقب، وقد تلقب به المشرف على البناء وهو إياز الأتابكى وذلك فى أحد نصوص الإنشاء الموجه بجامع علاء الدين ويرجع إلى السلطان علاء الدين كيقيباد والمدون عليه تاريخ (٥٦١٦/١٢١٩م)، وكان العبد فى كثير من الأحيان يوصف بصفات أخرى كنوع من الألقاب، وقد ورد هذا النوع من الألقاب على العمانر السلجوقية وهى بصيغة:

العبد المحتاج إلى رحمة الله: نجد أن إياز الأتابكى تلقب بهذا اللقب أيضاً فى نص إنشاء بجامع علاء الدين يرجع إلى السلطان عز الدين كيكياوس ومدون عليه تاريخ (٥٦١٦/١٢١٩م).

العبد الفقير المحتاج إلى رحمة الله: تلقب به أيضاً إياز الأتابكى فى نص إنشاء بجامع علاء الدين ويرجع إلى السلطان علاء الدين كيقيباد ومدون عليه تاريخ (٥٦١٧/١٢٢٠م).

العبد الضعيف المحتاج إلى رحمة الله: تلقب بهذا اللقب حاجي فرخ وذلك فى مشيخة السنن يرجع إلى تاريخ (١٢١٥/٥٦١٢م)، كما تلقب بهذا اللقب زين الدين بشاره بيه وذلك فى مسجده والذى يرجع إلى عام (١٢١٩/٥٦١٦م)، كما تلقب به شمس الدين أردمشاه فى مسجده والذى يرجع إلى تاريخ (١٢٢٠/٥٦١٧م)، تلقب به أيضاً فخر الدين أبو بكر والمعروف بصاحب عطا فى جامعہ والمعروف بإسمة والذى يرجع إلى تاريخ (١٢٥٨/٥٦٥٦م).

العبد الراجى إلى رحمة الله تعالى: لقب بهذا اللقب بدر الدين برمونى فى مسجد الخاتونية والذى يرجع تاريخه إلى (١٢٣٠/٥٦٢٧م).

العبد الضعيف المحتاج إلى رحمة الله: تلقب به محمود زاده فى مسجد عبد المؤمن والذى يرجع تاريخه إلى (١٢٧٥/٥٦٧٤م).

بالإضافة إلى الألقاب المضافة إلى العبد كذلك ورد لقب مضاف إلى كلمة الفقير وهى؛ الفقير إلى رحمة ربه تلقب بهذا اللقب بدر الدين مصلح وذلك فى نص إنشاء مدرسة صرغالى والذى يرجع إلى عام (١٢٤٢/٥٦٤٠م).

وكل هذه الألقاب سالفة الذكر هى ألقاب عبودية وتذلل لله سبحانه وتعالى، وكان مشيد هذه المنشآت يتذلل ويتضرع إلى الله سبحانه وتعالى لى يتقبل منه عمله هذا، تقرباً لله وطلباً لمغفرته ورحمته ورضوانه فى الدنيا والأخره^{٥٠}.

٣- ألقاب العلماء و الشخصيات الدينية:

الشيخ: فى اللغة الطاعن فى السن^{٥١}، هو لقب معروف فى العالم الإسلامى وهو لقب تبجيل و كان يطلق على ذوى الخبرة والمكانة الرفعية من علماء الدين من المسلمين، وكبار السن ورئيس القبيلة أو العشيرة، وكبير القوم علماً وفضيلة ومقام تكريماً لهم^{٥٢}، والشيخ عند الصوفية هو الإنسان الكامل فى علوم الشريعة والطريقة والحقيقة إلى حد التكميل فيها، لعلمه بأفات النفوس وأمراضها وأدوائها ومعرفته بذاتها، وقدرته على شفائها والقيام بهداها^{٥٣}.

الإمام: لقب فخرى ووظيفى معناه القدوة، ويقال أم القوم فى الصلاة فهو إمام وهو من ألقاب كبار العلماء، واللقب فى معناه المعروف موجود فى القرآن فى آيات كثيرة^{٥٤}؛ يقول الله تعالى " وإذا ابتلى إبراهيم من ربه بكلمات فآتمهن قال إني جاعلك للناس إماماً قال ومن ذريتى قال لا ينال عهدى الظالمين"^{٥٥}، وقد استعمل هذا اللقب كإسم من يلى أمور المسلمين وهو معروف من عهد النبى صلى الله عليه وسلم " كلتم راع وكلتم مسئول عن رعيته، الإمام راع ومسئول عن رعيته"، وكان يطلق لقب " الإمام " أيضاً على ولى الأمر أى الحاكم أو الوالى، وكان يطلق على رسول الله صلى الله عليه وسلم^{٥٦}، وقد أطلق هذا اللقب على " على بن أبى طالب" ، وأطلق كنعنت شخصى على "إبراهيم بن محمد" أول من بويح له بالخلافة لبنى العباس^{٥٧}، ويغلب الظن أن أول من أطلق عليه إمام كلقب فخرى عام هو " المهدي " العباسى حين كان ولياً للعهد ثم خليفة ومنذ ذلك الحين أصبح هذا اللقب يطلق على كل من يتلقب بالخلافة^{٥٨}، ولم يقتصر إطلاق هذا اللقب على

١٨

الخلفاء، بل أطلق على كبار رجال الدين والشريعة، ثم صار من المصطلح عليه **رجالاً** يطلق على اهل الصلاح والزهد والعلم، وعلى كل من يعتبر قدوة في شأن من شئون الدنيا^{٥٩}.

صدر الدين: صدر كل شئ أوله، وقد استعمل في العصر الإسلامي في النقوش منذ أوائل القرن السادس الهجري، وكان يغلب إطلاقه على رجال الدين^{٦٠}.

المحقق: المتقصى للحقيقة، وهو من ألقاب العلماء، والمراد أنه يأتي بالأشياء على حقائقها لحدة ذهنه وصحة حدثه، وذلك لكثرة شغله بالتحقيق في الكتب والمراجع الدينية^{٦١}، والمحقق عند الصوفية هو شاهد الحق في صور أسمانه التي هي الأكوان، فلا يحجب المحقق بالحق من الخلق ولا بالحق عن الخلق^{٦٢}.

العالم: من ألقاب العلماء، ومصدره العلم، إلا أنه كان من الألقاب المشتركة في الاصطلاح بين رجال الحرب والإدارة، وقد تلقب به الملوك على سبيل الاعتزاز به، وكان في هذه الحالة يرد مرادفاً للباذل والعاذل^{٦٣}، والعالم عند الصوفية من أطلعة الله على ذلك، لا عن شهود بل عن يقين^{٦٤}.

الرباني: في اللغة وهو العارف بالله، وهي مأخوذة من الآية القرآنية "كونوا ربانيين"، وكان يطلق على الصوفية وأهل الصلاح وجاز أن يلقب به كذلك العلماء^{٦٥}، ولعله لقب يتصل بنظافة وطهارة وشفافية القلب المتصل دائماً بالله^{٦٦}.

وكل هذه الألقاب سألقة الذكر كانت تخص الشيخ صدر الدين القونوي، ومن ثم يتضح لنا مكانة هذا الرجل من أنه موسوعة في العلم وفي الفقه وحماية الدين لدرجة أنه أصبح بمثابة إمام للمسلمين أي مرجع وحجة لهم، وأنه أصبح له منزلة ومكانة مرموقة ومحترمة لدى الناس^{٦٧}، كما يتضح لنا أيضاً أن مشايخ الصوفية كانت لهم مكانة عظيمة وقدر عالى خلال العصر السلجوقي في الاتضول، وهذه المكانة أعلى من السلطان، حتى أنه تم إغفال إسم السلطان وألقابه مقابل ذكر إسم وألقاب هذا الشيخ.

٤- الألقاب الوظيفية:

الأستاذ: هي كلمة غير عربية لأن مادة سنذ غير موجوده في اللغة العربية، ومعناها الماهر^{٦٨}، وفي اللغة الفارسية تعنى المعلم وأستاذ الصناعة ورئيسها، ومنها أستا بالتركية والكردية^{٦٩}، وهي من الألقاب العامة التي استعملت منذ العصر العباسي حيث كان يطلق على الخصيان من الغلمان والمعبر عنها في العصر المملوكي بالطواشييه، وذلك لأنه غالباً ما يؤدب الصغار^{٧٠}، وقد استعمل هذا اللقب في الدول الإسلامية بدلالات وظيفية مختلفة، فمثلاً جرت العاده في بعض العصور أن تطلق على كل من اتقن مهنته وبلغ درجة رفيعة فيها سواء من رجال الدين أو العلم أو رجال الدولة أو نوى الحرف والصناعات والمهارات المختلفة^{٧١}، فبالنسبة لأصحاب الحرف لم يكن يتلقب بهذا اللقب إلا الصانع الماهر الذي قطع شوطاً كبيراً في صناعته واكتسب خبرة كبيرة في

أسرارها، وربما التلقب بهذا اللقب يعنى إشراف الصانع على عدد من الصانع الذى يصنعهم مصنعه، وكان يقوم على تدريبهم وتعليمهم أصول المهنة ويشرف على ما يقومون به من أعمال^{٧٢}، وقد نقش هذا اللقب على المنبر الخشبي بجامع علاء الدين (١١٥٥/٥٥٠م) حيث لقب به الصانع وهو مكى بن برتى الحاجى الأخلاطى.

الأتابكى: من ألقاب أمير الجيوش ومن فى معناها، وأن أصله بالطاء فقلبت تاء للإستعمال، وأن معناه "الأب الأمير" وحينئذ تكون النسبة للمبالغة^{٧٣}، وهى من ألقاب المشرف على بناء جامع علاء الدين هو إياز الأتابكى.

المتولى: متولى إسم فاعل من تولى وتولى الأمر تقلده، وهو إسم وظيفة تطلق على من يسند إليه القيام أو الإشراف على عمل من الأعمال أو من يتقلد منصب من المناصب أو ولاية من الولايات^{٧٤}، أو الذى يتولى أمر الأوقاف، وكان يخصص له راتب شهرى أو سنوى^{٧٥}، وقد ورد لقب متولى على إياز الأتابكى فى نصوص الإنشاء المنقوشة على جامع علاء الدين (٦١٦-٦١٧/٥٦١٩-١٢٢٠م)، والمقصود بها هنا المشرف على البناء.

الحاجى: ولقب بهذا اللقب فرخ بن عبد الله فى مسجده حاجى فرخ (٥٦١٢/١٢١٥م)، كما ورد فى نص إنشاء مسجد الخاتونية (٥٦٢٧/١٢٣٠م) بصيغة " بدر الدين برموى بن حاجى محمود" و الحاج من ألقاب مقدمى الدولة ومهتارية البيوت ومن فى معناهم وإن لم يكن حج، وإن كان موضوع الحاج فى العرف العام إنما من هو حج بيت الله وإنما أصطلح لهم على ذلك^{٧٦}، وجاءت الباء للمبالغة.

آخر بك السلطان: بك لفظ تركى يعنى كبير وأصله مقصود من بيوك يعنى كبير^{٧٧}، وقد تلقب به زين الدين بشاره بيه فى مسجده (٥٦١٦/١٢١٩م)، ويقال أن آخر بك السلطان تعنى أمير آخور^{٧٨}، فقد ورد عنه فى المصادر التاريخية أنه كان يتولى منصب أمير آخور^{٧٩}.

أمير الحاج: لقب وظيفى مؤلف من كلمتين أمير أو رئيس أو قائد أو وال، وحاج هو قاصد مكة للنسك وجمعها حجاج أو حجيج وحج، ورغم أن الصيغة الشائعة هو أمير الحاج إلا أن أمير الحج هى الأصح^{٨٠}، وذلك لأن الحاج جمع حج، وقد ورد هذا اللقب فى نص إنشاء مسجد عبد المؤمن حيث ورد "محمود بن أمير الحاج".

البناء: بفتح الباء والنون مشددة ممدودة، وهى حرفة يقوم فيها الشخص بوضع شئ على شئ على صفة يراد بها الثبوت أى البناء أو المبنى^{٨١}، ولقب البناء يستخدم فى بعض الأماكن بالاناضول للدلالة على المعمار أو مهندس البناء وينتشر هذا اللقب فى ديار بكر وما حولها^{٨٢}، وقد لقب بهذا اللقب المهندس الذى قام ببناء مدرسة صرچالى (٥٦٤٠/١٢٤٢م) محمد بن محمد بن عثمان

إتضح لنا من الألقاب السالفة الذكر مدى التنوع والوفرة في الألقاب التي إتخذتها السلجوقية لهم، كما حرص سلاطين السلجوقية على تلقيب أنفسهم بألقاب متنوعة تشير في مجملها إلى مدى القوة التي وصلوا إليها، علاوة على سعيهم إلى التقرب من الخليفة العباسي، وظهر ذلك في حرصهم بتلقيب أنفسهم ألقاباً تدل على تبعيتهم للخلافة العباسية، علاوة على ذلك فقد ظهرت ألقاب عبودية تذكيرية لله سبحانه وتعالى تلقب بها مشيدي هذه العمائر، وكان الغرض منها التضرع لله سبحانه وتعالى لكي يتقبل منهم أعمالهم، ويتضح أيضاً من الدراسة حرص بعض الحرفيين و المشرفيين على البناء على ذكر ألقابهم الوظيفية إلى جانب أسمائهم لبيّنوا المكانة التي وصلوا إليها، كما تشير دراسة الألقاب إلى مدى المكانة التي نعم بها مشايخ الصوفية خلال العصر السلجوقي في الأناضول، فقد ذكرت جميع ألقابهم على منشآتهم في مقابل إغفال إسم السلطان و ألقابه.

الحواشي السفلية

¹ يحيى الشامي : موسوعة المدن العربية والإسلامية ، دار الفكر العربي ، بيروت ، لبنان ، ١٩٩٣ ، ص ٣١٨ ،

^٢ ياقوت الحموي (شهاب الدين أبي عبد الله ياقوت بن عبد الله الرومي ، ت : ٦٢٦ هـ / ١٢٢٨م) : معجم البلدان ، المجلد الرابع ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت ، د.ت ، ص ٤١٥ .

^٣ عبد الحكيم العقيفي :موسوعة ١٠٠٠ مدينة إسلامية ، مكتبة دار العربية للكتاب ، القاهرة ، ٢٠٠١م، ص ٣٧٥-٣٧٦.

^٤ فهم فتحى إبراهيم : الآيات القرآنية والأحاديث النبوية والأدعية الدينية بالعمائر الدينية السلجوقية فى الأناضول ، بحث نشر ضمن المؤتمر الدولي الثالث بكلية الآثار (مؤتمر الإسهامات الحضارية) ، ٢٠١٠م ، ص ٢٥٩.

^٥ نوره عبد الله باذياب : قونية عاصمة سلطنة سلاجقة الروم دراسة تاريخية حضارية ، رسالة دكتوراة ، كلية الشريعة والدراسات الإسلامية ، قسم الدراسات التاريخية والحضارية ، جامعة أم القرى ، المملكة العربية السعودية ، ١٩٩٤ ، ص ٢٩٧.

^٦ يحيى الشامى : موسوعة المدن العربية والإسلامية ، ص ص ٣١٨-٣١٩.

^٧ فرج حسين فرج حسين: فرج حسين فرج حسين: النقوش الكتابية المملوكية على العمائر فى سوريا، رسالة دكتوراة، كلية الآداب بسوهاج ، قسم الآثار الإسلامية، جامعة جنوب الوادى، ٢٠٠٨م، ص ٨٢٥.

^٨ الطوسى(نظام الملك ت ٥٤٨٥/١٠٩٢م) : سير الملوك أو سياسة نامة، ترجمة يوسف بكار، مكتبة الأسرة الأردنية، مطبعة السفير، عمان، الأردن، ٢٠١٢م، ص ص ١٨٥، ١٨٦ .

^٩ الفلقشندى(أبى العباس أحمد ت: ٥٨٢١/١٤١٨م) : صبح الأعشى ، ج ٥، ص ص ٤٤٧-٤٤٨ ؛ حسن الباشا: الألقاب الإسلامية فى التاريخ والوثائق والآثار، الدار الفنية للنشر والتوزيع، القاهرة، ١٩٨٩م، ص ٣٢٣ ؛ محمد عمارة: قاموس المصطلحات الإقتصادية ، دار الشروق، القاهرة ، ١٩٩٣م، ص ٢٩١.

^{١٠} فتيبة الشهابي: معجم ألقاب أرباب السلطان فى الدول الإسلامية، وزارة الثقافة، دمشق، سوريا، ١٩٩٥م، ص ٥٠؛ محمد أحمد دهمان: معجم الألفاظ التاريخية فى العصر المملوكى، دار الفكر المعاصر، بيروت، لبنان، دار الفكر، دمشق، سوريا، ١٩٩٠م، ص ٩٣.

^{١١} مایسة داوود: الكتابات العربية على الآثار الإسلامية من القرن الأول حتى أواخر القرن الثانى عشر الهجرى، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ١٩٩١م، ص ٢٠٢؛ فهم فتحى إبراهيم: نصوص الإنشاء بالعمائر الدينية السلجوقية بالأناضول(المساجد والمدارس والخانقاهات والزوايا) ، مجلة الإتحاد العام للأثريين العرب، العدد الحادى عشر، ٢٠١٠م، ص ١٤٨٢.

- ^{١٢} محمد فهد عبد الله النفر: إضافة جديدة لنقوش الحرم المكي نص تذكارى مؤرخ ٩٤٨هـ لتجديدات السلطان سليمان بن سليم، مجلة كلية الآداب بقنا، جامعة جنوب الوادى، العدد ١٦، ٢٠٠٥، ص ٣٩٦.
- ^{١٣} علاء الدين عبد العال: النقوش الكتابية الكوفية على العمائر الإسلامية فى مصر من بداية العصر الأيوبي وحتى نهاية العصر العثمانى، رسالة دكتوراة، كلية الآداب، قسم الآثار الإسلامية، جامعة سوهاج، ٢٠١٠، ص ١١٣٣.
- ^{١٤} حسن الباشا: الألقاب، ص ٣٢٥؛ فهيم فتحى إبراهيم: نصوص الإنشاء، ص ١٤٨٣.
- ^{١٥} منى محمد بدر: أثر الحضارة السلجوقية فى دول شرق العالم الإسلامى، ج ١، مكتبة زهراء الشرق، القاهرة، ٢٠٠٢، ص ٨٠.
- ^{١٦} حسن الباشا: الألقاب، ص ٣٢٩.
- ^{١٧} فرج حسين فرج حسين: النقوش الكتابية المملوكية، ص ٨٦٦.
- ^{١٨} حسن الباشا: الألقاب، ص ١٦٢.
- ^{١٩} فهيم فتحى إبراهيم: نصوص الإنشاء، ص ١٤٨٤.
- ^{٢٠} محمد سهيل طقوش: تاريخ سلاجقة الروم، دار النفائس، بيروت، لبنان، ٢٠٠٢، ص ٢٩٥.
- ^{٢١} مؤرخ مجهول (من رجال القرن ٥٧٠هـ/١١٣م): أخبار سلاجقة الروم، ترجمة محمد السعيد جمال الدين، المركز القومى للترجمة، ٢٠٠٧، ص ٣٠٣.
- ^{٢٢} محمد سهيل طقوش: تاريخ سلاجقة الروم فى آسيا الصغرى، ص ٢٩٩-٣٠٠.
- ^{٢٣} ابن إياس (محمد بن أحمد بن إياس الحنفى ت: ٥٩٣٠/١٥٢٣م): بدائع الزهور فى وقائع الدهور، ق ١، ج ١، مكتبة دار الباز، مكة المكرمة، ١٩٨٥، ص ٢٤١؛ فهيم فتحى إبراهيم: نصوص الإنشاء، ص ١٤٨٣.
- ^{٢٤} مصطفى بركات: الألقاب والوظائف العثمانية، دار غريب، القاهرة، ٢٠٠٠، ص ٥٨.
- ^{٢٥} حسن الباشا: الألقاب، ص ٣٣٠-٣٣١.
- ^{٢٦} حسن الباشا: الألقاب، ص ٣٣٠-٣٣٣.
- ^{٢٧} محمد سهيل طقوش: تاريخ سلاجقة الروم فى آسيا الصغرى، ص ٣٠٩-٣١٠.
- ^{٢٨} حسن الباشا: الألقاب، ص ٣٦٣.

- ٢٩ محمد سهيل طقوش: تاريخ سلاجقة الروم، ص ٢٢٤؛ فهيم فتحى إبراهيم: نصوص الإنشاء، ص ١٤٩٢.
- ٣٠ حسن الباشا: الألقاب، ص ٣٢١.
- ٣١ فهيم فتحى إبراهيم: نصوص الإنشاء، ص ١٤٩٢.
- ٣٢ فهيم فتحى إبراهيم: نصوص الإنشاء، ص ١٤٨٢.
- ٣٣ حسن الباشا: الألقاب، ص ٣٣٤.
- ٣٤ القلقشندي (أبى العباس أحمد ت: ٥٨٢١/١٤١٨م) : صبح الأعشى ، ج ٦ ، ص ١٥.
- ٣٥ القلقشندي (أبى العباس أحمد ت: ٥٨٢١/١٤١٨م) : صبح الأعشى ، ج ٥ ، ص ص ٥٠٣-٥٠٤.
- ٣٦ فهيم فتحى إبراهيم: نصوص الإنشاء، ص ١٤٧٤.
- ٣٧ حسن الباشا: الألقاب، ص ٤١٣؛ فهيم فتحى إبراهيم: نصوص الإنشاء، ص ١٤٨٤.
- ٣٨ حسن الباشا : الألقاب، ص ص ١٥٣-١٥٤.
- ٣٩ ابن الأثير (أبى الحسن على بن أبى الكرم محمد بن محمد بن عبد الكريم ت: ٥٦٣٠/١٢٣٢م): الكامل فى التاريخ، تحقيق محمد يوسف الدقاق، المجلد ١٠، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ٢٠٠٣، ص ٣٩٦؛ ابن العبري (غريغوريوس أبى الفرج بن أهرون ت ١٢٨٦م): تاريخ مختصر الدول، تحقيق أنطون صالحاتى اليسوعى، ط ٢، دار الرائد اللبنانى، الحازمية، لبنان، ١٩٨٣، ص ٤٠٧؛ النويري (شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب ت ٥٧٣٣: نهاية الأرب فى فنون الأدب، تحقيق نجيب مصطفى فواز - حكمت كشلى فواز، ج ١٧، ص ٦٩.
- ٤٠ فهيم فتحى إبراهيم: مدرسة قره طاي، ص ٢٧٩.
- ٤١ فهيم فتحى إبراهيم: نصوص الإنشاء، ص ص ١٤٨٧-١٤٨٨.
- ٤٢ حسن الباشا: الألقاب، ص ٤٧٨.
- ٤٣ فهيم فتحى إبراهيم: نصوص الإنشاء، ص ١٤٨٧.
- ٤٤ حسن الباشا: الألقاب، ص ١٩٨.
- ٤٥ حسن الباشا: الألقاب، ص ص ٢٠٤-٢٠٥.
- ٤٦ حسن الباشا: الألقاب، ص ٣٦٠.
- ٤٧ فرج حسين فرج حسين: النقوش الكتابية المملوكية، ص ٨٢٦.

- ^{٤٨} الطوسى (نظام الملك ت: ت ٥٤٨٥/١٠٩٢ م): سير الملوك أو سياسة نامة، ص ١٩٣.
- ^{٤٩} متعب حسين القنّامى: آسيا الصغرى خلال العهد المغولى، رسالة دكتوراة، قسم التاريخ الإسلامى، كلية الشريعة والدراسات الإسلامية، جامعة أم القرى، المملكة العربية السعودية، ٢٠٠٥، ص ٩٥.
- ^{٥٠} فهيم فتحى إبراهيم: نصوص الإنشاء، ص ١٤٩٣.
- ^{٥١} حسن الباشا: الألقاب، ص ٣٦٤.
- ^{٥٢} قتيبة الشيبانى: معجم ألقاب أرباب السلطان فى الدول الإسلامية، ص ٥٨.
- ^{٥٣} عبد الرازق الكشائى (ت ٥٧٣٠/١٣٢٩ م): معجم إصطلاحات الصوفية، تحقيق عبد العال شاهين، دار المنار، القاهرة، ١٩٩٢، ص ١٧٢.
- ^{٥٤} القلقشندى (أبى العباس أحمد ت: ت ٥٨٢١/١٤١٨ م): صبح الأعشى، ج ٦، ص ١٠؛ حسن الباشا: الألقاب، ص ١٦٦.
- ^{٥٥} سورة البقرة، آية ١٢٤.
- ^{٥٦} حسن الباشا: الألقاب، ص ١٦٦-١٦٧؛ فهيم فتحى إبراهيم: نصوص الإنشاء، ص ١٤٩٤.
- ^{٥٧} حسن الباشا: الألقاب، ص ١٦٧.
- ^{٥٨} مصطفى بركات: الألقاب والوظائف العثمانية، ص ٢٠٣.
- ^{٥٩} علاء الدين عبد العال: النقوش الكتابية الكوفية، ص ٣٦٤.
- ^{٦٠} حسن الباشا: الألقاب، ص ٣٧٧.
- ^{٦١} فهيم فتحى إبراهيم: نصوص الإنشاء، ص ١٤٩٤.
- ^{٦٢} عبد الرازق الكشائى (ت ٥٧٣٠/١٣٢٩ م): معجم إصطلاحات الصوفية، ص ١٧٤.
- ^{٦٣} حسن الباشا: الألقاب، ص ٣٩٠؛ فهيم فتحى إبراهيم: نصوص الإنشاء، ص ١٤٩٤؛ شبلى إبراهيم عبيد: الكتابات الأثرية على المعادن، ص ٦٩.
- ^{٦٤} عبد الرازق الكشائى (ت ٥٧٣٠/١٣٢٩ م): معجم إصطلاحات الصوفية، ص ١٢٥.
- ^{٦٥} حسن الباشا: الألقاب، ص ٣٠١.
- ^{٦٦} فهيم فتحى إبراهيم: نصوص الإنشاء (الترب والمقابر والمشاهد)، ص ٢٢٨.
- ^{٦٧} فهيم فتحى إبراهيم: نصوص الإنشاء، ص ١٤٩٤.

- ٦٨ الخفاجي (شهاب الدين أحمد بن محمد بن عمر ت: ١٠٦٩/٥١٠٦٨م): شفاء الغليل فيما في كلام العرب من الدخيل، تحقيق محمد كشاش، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ١٩٩٨، ص ٤٨.
- ٦٩ السيد أدى شير: الألفاظ الفارسية المعربة، ط ٢، دار العرب للبستاني، القاهرة، ١٩٨٨، ص ١٠.
- ٧٠ حسن الباشا: الألقاب، ص ١٣٩؛ الخفاجي (شهاب الدين أحمد بن محمد بن عمر ت: ١٠٦٩/٥١٠٦٨م): شفاء الغليل فيما في كلام العرب من الدخيل، ص ٤٨-٤٩.
- ٧١ شبيل إبراهيم عبيد: الكتابات الأثرية على المعادن، ص ٦٣.
- ٧٢ حسين عبد الرحيم عليوه: محمد سنقر، بحث منشور ضمن كتاب القاهرة تاريخها فنونها آثارها، مؤسسة الأهرام، القاهرة، ١٩٧٠، ص ١٣٠.
- ٧٣ القلقشندی (أبي العباس أحمد ت: ٥٨٢١/١٤١٨م): صبح الأعشى، ج ٦، ص ٥-٦.
- ٧٤ فرج حسين فرج حسين: النقوش الكتابية المملوكية، ص ٨٩٤.
- ٧٥ فهيم فتحي إبراهيم: مدرسة قره طاي، ص ٢٩٨.
- ٧٦ القلقشندی (أبي العباس أحمد ت: ٥٨٢١/١٤١٨م): صبح الأعشى، ج ٦، ص ١١.
- ٧٧ حسن الباشا: الألقاب، ص ٢٢٥.
- 78 Betül Erikoğlu: Konya'da Selçuklu dönemi yapı kitabelerinin, s32.
- ٧٩ مؤرخ مجهول (من رجال القرن ٧هـ/١٣م): أخبار سلاجقة الروم، ص ٥١.
- ٨٠ مصطفى بركات: الألقاب والوظائف العثمانية، ص ١١٢.
- ٨١ محمد عمارة: قاموس المصطلحات الإقتصادية، ص ٩٩.
- ٨٢ عبد الله عطية عبد الحافظ، مدرسة صرجالي، بحث نشر ضمن كتاب دراسات في الفن التركي، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ٢٠٠٧، ص ٢٣٢.